

# محمد كرد علي<sup>(١)</sup>

## حياة وآثاره

حياة الأستاذ الرئيس محمد كرد علي حافلة شاملة ؛ وقف  
نحْرِبَه دون تسجيلها كتابنا ، وحار فيها المترجمون ، فلم يبدئوا  
ولم يجدوا . لذلك خلت صحفنا العربية ومصادرنا الأدبية والتاريخية من ترجمة  
له أو حدوث نافع فيه . ولذلك كانت مهمتنا عسيرة ، فليس لنا من مدين  
إلا كتبه وآثاره ، وما ترك قلمه في ترجمة حياته ، وما وقع له ؛ فعليها  
اعتمدنا ومنها اقتبسنا ، وبعبارةها الحرفية أخذنا ، لثلا نخيد عن خطة الدرس  
التزيم ؛ ونحن لا ندعى الإحاطة والتوفيق في رسم سيرته أو تعداد كتبه ومقالاته .  
وكيف ندعى الإحاطة في سيرة رجل طوى صبعاً وصبعين سنة في عمل «ستور»  
وبقظة عجيبة ، لا يكاد يستقر في بلد حتى ينتقل إلى غيره ، فيطوف في بلاد  
كثيرة يزور بعضها مرات عددة ، فيسافر إلى لندن ، وبرلين ، وباريس ، ومدرید ،  
ورومنة ، وبودابست ، والآستانة ، والقاهرة ، والمدينة المنورة . ولا يكاد يقر  
قراره في مسلك واحد ، فهو في الصحافة والجامعة والوزارة والجمع العلمي العربي  
بدمشق ، والجمع اللغوبي ببصر ، ومع الشرقيين والمستشرقين .  
لقد كان - رحمه الله - حركة لا تهدأ في الكتابة والتأليف . وكان

(١) لمناسبة الذكرى الثانية لوفاته رحمه الله .



لأنه لا ينقطع عن حديث عذب متصل ، ونكتة بارعة تسقى نكتة بارعة ، وضحكه يطلقها لتحقق بضحكة تسقيها ، وفمه طيفه يليل لها جسمه ، وتتفرج أساريره ، فكان عينيه الشهلاوين تنسان من وراء نظارته ، ووجهه الأبيض المشرق يحمر بالسرور والنصرة . ذلك أنه يحب الطرف والموسيقا والجمال ، ويعشق الحكایة والقصة والنكتة ، ويهم بالجلس اللطيف والبشرة الصافية ، فيفيض بالسحر الحال من جمل الدعابة والتعجب ، وتنقلب نفسه الكبيرة في دقائق إلى براءة الطفل وسحر السذاجة ، فيخيل إليك أنه أول مرة يضحك فيها بعد طول عبوس ، و تستطيع حينذاك أن تطلب فتحاب ، وأن تقول فيستمع إليك ، على أن تتلطف في الحديث ، وتبعد عن الفاسد في القول ، فان كنت لا تملك شيئاً من هذا فاستك .

ذلك لأن كمة عابرة ونكتة سافرة ، توذى سمعه وذكاءه ، فينقلب المجلس إلى كبر ، وتسمع ما لا يقبل لك به ، وتعرف حينئذ أن ليس لك معه لقاء ، وإن تملك معه الصفاء ، وخير في هذا ، أن تزايل المكان وتبرح المجلس ، فالرجل أدب فنان لا يرتضي جلوسه غير الرقة في الأسلوب والدقة في الحديث .

وما إذا كنت تحدث في الجهد وال усили والصبر على العلم ، فهو شديد الإقبال على المشتغلين ، كثير التحسس للمجتهدين ، يحب النظام وبغض التدقيق والتحقيق ، وبكره الفوضى ويخارب الرياه ، لا يفرق بين دين ودين لأنه يقت النعصب ، وطبقة وطبقه لأنه يرى الناس أخوة . وإنما همه أن يرى من يعمل فيجيد ، ويقرأ فيفهم ، لا يؤخذ بالشهادات ولا يخدع بالألقاب ، فإذا كان لك سعي حميد إلى جانب ذلك رفعك فوق مكانتك ، وأحبك فوق رتبتك ، ومال إليك بسمعه ، ودعا لك في مجاله ، فأنت تطير بمحاجين من

مديحه ، ذلك لأنّه أدب عاطفي يحب ويذكره ويذم ويذبح ، فإذا ارتسست صورة من حب لم يطمسها واش ، وإذا ارتسست صورة من كره لم يمحها مادح ، إلاّ إذا رأى بالتجربة وخبر نفسه ، وقرأ بعينيه ، فأنت حيث يضلك أدبك وقلبك وعلمك .

دخلتُ عليه كثيراً في بيته ، والعبادة على كتبه ، بـ «جسرین» أو في دمشق ، فرأيته يذيب نور عينيه في صحيفه أجنبية وصلت منذ أيام ، يقرأ فيها عن رأي الغربي في الشرق أو مجلة مستشرقة تنشر في أدبنا وثقافتنا ، فهو شديد التبع لما يقع وراء الحدود وفي الآفاق العليا ، وهو شديد النهم لعرفة أخبار المطبوع والمخطوط ، عاش عمره لها وقضى في سبيلها .

كانت المقالات والكتب تعرض عليه فيتناولها بال النقد والتبرير والصلاح والتبدل قبل النشر ، لا يسكت عن خطأ ولا يخشى في الحق لوماً ، بل بقول في صراحة ما يتعلّق بقلبه وبلجه في صدره ، كانه يستريح بعد القول ، لا يستطيع أن يكتم بغضّ أو نقداً ، وهذا اخلاق كثُر أعداءه وجمع الخصوم عليه . وهو عصامي يعتزّ بأنه صمد كثيراً للحياة والمقضي ، ويفخر بأن كتبه أوصلته إلى الوزارة ورئاسة المجتمع ، وقد بلغها عن كفاية وعلم ، وبلغ كثير غيره عن ضمة في النفس ، وذلة في الحياة ، وتمسح بالسلطات .

رأيته يبكي حين دخل عليه عالم أجنبى ، كان يسعى إلى بدئ رئيسنا ليقبلها ، فهاله إكبار الفرباء لسمى العلامة ، وقمع من جده بهذا الجزاء . ولا تسل عن ذاكرة عجيبة ومقدرة في الوصف غريبة ، حين سأله العالم عن أمور عني عليها الزمان منذ بعيد ، فقد كانت ذاكرته تزداد مع الشيغوختة ، ونقوى كلّا نخل جسمه وضفت عيناه .

كان في عشر الثانين من عمره يعمل لكتاب «البيزرة» في مخطوطه مصححة ، فما زلت مخطوتها من يده ، ولا ملّ صحبة سطورها ، فهو يستلزم العمل في

سبيل المجمع العلمي : مطبوعاته شاهدة على قوته وجعله دلالة على استراره لأنّه رأى ولادة المجمع العلمي بدمشق ، ووقف حياته في الدفاع عنه ، فاستهدف لقبض الطامعين في دخوله ، والغاضبين لوجوده ، والحاقدين لجهوده . وبعض الناس لا يريد أن يعمل ولا يريد لغيره أن يعمل . وقد شبَّ كثير مع الرئيس وشابوا ، فأصبح في سدة العلماء المشهورين ، وما زالون من دمشق في شهرة فقيرة ، وعدة من العلم يسيرة ، وهو في بحر من رسائل المدح تأتيه من الغربيين والشرقين .

يعمل الموظفون في دوازيرهم ، وحولهم من يعينهم أو يكتب لهم ، ويحمل الرئيس في كتبه وحده ، يكتب بخطه ، ويصحح بقلمه ، ويرسل بيده ، ولا معاون يكلّيه الأمر ، أو يكتئب له السر . وقد يخط عشرات الرسائل ، ويصحح عشرات الصفحات بحقيقها ، وينظر في مقالات غيره من الأعضاء والأدباء والعلماء ، وهو لا يشكّو ولا يتذمّر ، لأنّ الخلود بكلّف النوافع جزية يسيرة : هي أن تصدّ قلوبهم لهذا السعي المتواصل ، ولو دلفوا إلى الثنائي<sup>(١)</sup> .

رحم الله محمد كرد علي ، إنه لم يرحم قبله ، ولم يشفق على عينيه ، ولم يحرص على صحته ، وإنما أتفق ذلك في سبيل هذا الوطن وأبنائه ، فله من الوطن الإكبار والخليد ، ومن المجمع العلمي العربي دمع لا ينفك ، وحسنة لا تنقضي ، ومكان لا ينسى .

ولقد أراد مجدها العلمي بدمشق أن يرسل في ذكراه سطوراً موجزة ، تصف حياته وتعدد آثاره ، يقدّها بكلّاً إلى ضريحه الخالد ، فكفنني وشرفي بهذه المهمة ، فبذل ما وسعني ، وهذا جهد المقل ، داعياً إلى الله أن يطر ضريحه بوابل رحمته ، وأن يسكنه فسيح جنته .

(١) رسم الملاّمة المرحوم أخلاقيه وحياته وما اتى خلال عمره ، في مقال جليل نصح الذين يশقون الأدب أن يقرءوه ، فهو من أطيب ما خطته أنامله ، وهو فيه كما أنه يعني نفسه ويشخص ما عانه الأيام من دروس ، وكان علينا أن نقله هنا . ولكن المجال ضيق ، فنتحيل القاريء إليه في مذكرة ٦٤٩/٢ - ٦٥٣ .

## أيام المرأة والبراءة

١٨٧٦ - ١٨٩٢

قدم جده «محمد» من السليمانية<sup>(١)</sup> بشمال العراق ، وهو ولد ناجر كردي من الأبوية ، فاتصل بالشام ورحل الى الحجاز والأستانة ثم عاد الى دمشق واستقر فيها<sup>(٢)</sup> . ونشأ أبوه «عبد الرزاق» في الخبطة أول الأمر ، ثم عمل في التجارة فربح<sup>(٣)</sup> ، وشتري مزرعة في الفوطة بقرية «جسرین» ، وتزوج امرأة شركية أصلها من قفقاسيا<sup>(٤)</sup> ، فولد له منها غلام ، في أواخر صفر سنة ١٢٩٣/١٨٧٦ ، سمّاه «محمدًا» ولقبه بـ «فريد» .

**البراءة الابتدائية** ودب الطفل «محمد فريد» في بيت أبيه ، في زفاف البرغل ، وأحاطته أمه ببناتي فائقة ، ومنحه أبوه عطفاً غالباً ، ثم أصلحه في السادسة من عمره الى مدرسة كافل صبياً للأميرة الابتدائية « وهي المدرسة النباتية »<sup>(٥)</sup> ، يتعلم فيها خلال العام ، فإذا كانت العطلة الصيفية استلم الصبي الى البيت ، يسرح ويمرح ، يطوف

(١) بلدة قائمة على سفح جبل مارمير ، تبعد عن كركوك ٧٢ ميلاً .

(٢) قمن علامتنا الراحل في خطط الشام ما وصل اليه من أن خلاماً وقع بين جده وحافظ الحج ، سافر له الجدة شاكباً الى الأستانة ، وخلف في سبيه فافتقر وهلك - خطط الشام ٤١١/٦ .

(٣) قمن علينا كذلك من أمر أبيه وسفره الى الأستانة واتصاله بباركر القوم هناك وفي دمشق ما نجيز به القاري إلى المذكرات ، بالصفحات ١٧ ، ٢٠ ، ٢٤٣ .

(٤) يقول الرجل في مذكرةه ص ٥ : « فأنا على رغم من آن من وكفر من جنس آدم لا يقبل الزمام » .

(٥) انظر ثمار القاصد ليوسف بن عبد المادي ، وتعليق الدكتور احمد طلس ، بمحاضة الصنعة ٩٩ .



اللأء عصر كل يوم في صحن الدار ، ويسبح في الحوض حتى يتبرد . فإذا مار إلى «جسرين» ركب مع أبيه على فرسه ، واجتاز الفوطة ، ورأى الظل والنور يتلاعبان طول الطريق على رأس أبيه ، ويسيران أمامه في خطوط عرضية تمرض وتدق ، ورأى الإنسان والحيوان يعيشان في خدمة المدينة وأهلها ، وشهد الخصاد والرجاد ، والبيادر والتواطير ، فكان يقضي ثُمُرَةً في الحقول الواسعة ، يطير طيارة في الهواء ، أو يسبح في ماء النهر ، أو يبعث ساعات من نهار بالأرجوحة مع أخيه تقدفة وبقدفها <sup>(١)</sup> .

لذلك كان الصيف حلاً من أحلام الصبي ، وكانت القرية سكناً ومنتعماً يخصباً خياله وأماله ، يستمتع بالضفادع في مناقبها ، ويطرد لأصواتها ، ويأنس بالفالح ويسر لدعاته ، فأحب القرية وعشقتها ، ووقفت «جسرين» من نفسه موقعاً خالداً ، عاش فيها أحل حياته ، وسجل فيها أجمل مؤلفاته . وترعرع الطفل في كنف الرعاية والعناية عند النساء كذلك ، وأحسن بذلك منذ نعومة أظفاره ، يختلف في نفسه حسّاً دقيقاً رائعاً ، ابته بصعبه بعد السين والسبعين ، إذ يقول بعد نصف قرن :

«شعرتُ أول ما وعيت على تقسي بعطف النساء ، و كنت أحب الاجتماع اليهن ، وأفضلهم على الاجتماع إلى أزrai ، وأحب سماع كلام من مختلف منهن إلى دارنا في القرية ودارنا في المدينة ، ومنهن من أرضعني فصرتُ ابنهن من الرضاع ، وغدا أولادهن أخواتي وإخوتي . وكان الكهلاوات والشابات والمجائز من أولئك النساء ، الفلاحات منهن والبلديات يضموني إلى صدورهن ، وبقلبي ، وأضمون ، وأقبلون » <sup>(٢)</sup> .

(١) المذكرات ١٢ .

(٢) المذكرات ١٤ .

وهكذا كان لطفولته المرحة ، وحياة الطبيعة وعناية النساء به أثر كبير في حياته ، فقد كان يقول : « وبقيت بعد ذلك أثر مجلس النساء مها كان لونه على مجالس الرجال الى أن شبّت وشبّت » . ورافق النساء والطبيعة ، شعور بالموسيقا والطرب ، فقد كانت أمّه تصحبه الى حفلات الاعراس لذلك الزمان ، فيشهد « الخت » ويسمع الى المغنيات ، وينظر الى الجمال والفتنة فيها يرى وفيها يسمع ، فنشأ عنده حس الفن ، وغا حتى عشق الالوان والاصوات . واحتل ذلك من نفسه موقفاً كبيراً ، وأثار في أدبه وكتاباته سطوراً لا تمحى ، ظهر أثراها فيها كتب وفيها سطّر ؟ فهو بذلك من ملوك الأدباء لكون حذائه للعيد ، وما يقدم من حلوي في البيوت ، وما يقوم من ملاعب في الشوارع .

كل هذه المشاهد الفاتنة ، في المدينة والقرية ، أثرت في عقل الصبي واشتركت في تفكيره وذكائه ، فقد قرأ في كتاب الطبيعة ، وسبح في مفاسدها منذ صباه ، وتنفتحت عيناه على أجمل ما يسر العيون ، فأشرقت في نفسه ألوان الفهم ، وأشربت روحه حب النكتة والقصة والخيال .

فلا كان في السادسة زار مع أمّه بيت الشيخ محمد الطنطاوي بالقىمرية ، ووقع بصره على رفوف للكتب ، فشهق لها ، وسأل عنها فأجابته : « إنها كتب يقرأ فيها العلامة » فأحب ألوانها وطريقة ترتيبها ، ودعاه ذلك الى أن يقول في لسان الصبي الساذج : « أنا أحب أن أتعلم هذه الصنعة » ؟ ودفعه أبوه الى الكتب ، ودفعته أمّه الى حبها ؟ واندفع هو بسائق وعده الى هذه الصنعة ، مع أنه يقول في أبيه : « والدي كان عالياً يقرب من الأمية ، أتقى عن سمعة ليعلمني » ، فكان مدة سنين يدر الرواتب على أصواتي ، وقد ابتعث لي مكتبة<sup>(١)</sup> . وهذه المكتبة وهؤلاء المعلمين أثر في تربيته وثقافته وتفوّقه على أقرانه .

(١) خطط الثامن ٤٢/٦ .

**الدراسة الثانوية** ولما أتم الدراسة الابتدائية حوالي سنة ١٨٨٦ م ، انتقل إلى الدراسة الرشدية ، وهي «محمد تعدل» نسبة إلى حي كان يسكنه أبوه على عادة ذلك الزمن . وراح في هذه الحقبة يقرأ وبقرأ حتى هام بالطالع ، وأصبح يسهر الليل حتى المزيع الثاني منه ، في قراءة جريدة أو كتاب . فضعف بصره ، وسادت صحته ، ونصح له الأقارب والأصدقاء في الاعتدال ، ولكنه مع ذلك ما كان يذعن إلا حين يطغى أهل المصاحف لينام ويستريح .

وأنى لنفسه المتيقنة أن تستريح ، وهو في كل يوم يقع على ألوان من الإغراء في المطالعة والجلد ، فقد دخل على صفت ذات يوم ، رجل في عمامة وجبة ، يتحدث في لجنة مغربية ، فدهش الطفل لما رأى ، ولما سُئل عنه قيل له : إنه المفتش العلامة الشيخ طاهر الجزائري ، وهو أمنع من شيخه وأستاذه ، وأنه يستطيع أن يعزل الأستاذ ، فقال في نفسه : «يا ليتني أكون مثله !» .

وهكذا أُعجب وهو صغير بالكتب الجميلة المصفوفة والملاء المهيدين ، فأحب أن تكون له الكتب في بيته حين يكبر وأن يكون في العلماء المهيدين لعصره ، فاستزيد من الكتب ، وأطاعه أبوه فاتبع له جملة منها في التراث . وكانت تباع التراث في الجامع الأموي بعد صلاة الجمعة . ومحب الكتب وقرأ فيها ، وراح يمْبَث من الصحف ، وهو في الثالثة عشرة من عمره : «بدأت أقرأ الجرائد اليومية في الثالثة عشرة من عمري ، وأنا في السنة الأخيرة من المدرسة الابتدائية ، وبعد حين اشتراكت بجريدة : بيروت الأسبوعية ولسان الحال نصف الأسبوعية». ووصف لنا ما كان يقرأ فيها : «أولفت بطالعة لسان الحال لأن فيها أخباراً طريفةً ممزوجةً عن الانكليزية ، واشتركت لا كنت في السنة الثانية من المدرسة الثانوية بجريدة فرنسية أسبوعية تصدر

في باريز اسمها «صديق الريف»، وأطالع بعض الصحف التركية الصادرة عن الأستانة، ولا سيما المجلات الأدبية والتاريخية<sup>(١)</sup>.

وبذلك انتقل من كتاب الطبيعة المفتوح في صباح الى كتب مطبوعة في شبابه، ومال الى الصحف والمجلات يقرأ فيها حتى عشق المطالعة وتال منها حظاً وافراً في ثقافته ولغته وأسلوبه، ونالت من صحته وعيشه. وهذه الثقافة لم تقف على لغة واحدة، وإنما اشتهرت فيها ثلاث لغات، كان يقرأ عن آدابها في صحفه، وهي العربية والتركية والفرنسية<sup>(١)</sup> فسبق اخوانه، وفافهم ثقافة في الحياة، ونشأ فيه ميل عميق الى الخيال والأدب والصحافة والثقافة العامة، وصدى اثر ذلك في حياته المقبلة، حين أصبح صحافياً وغداً منشئاً متربلاً، يعمل للثقافة الغربية الجديدة والثقافة العربية القديمة، يشرك هذه وهذه معه في جهده، ويستخدم الطبيعة مصدر وحيه، ومن الرحلات مادة كتاباته، ومن الآثار والكتب بمجموع دراساته وتأليفه.

ولن نستغرب قوله: «وما بلغت السادسة عشرة حتى أخذت أكتب أخباراً ومقالات في الجرائد»، بل هو يعجب لهذا الـأثر يقول: «ما كنت أظن أن هذه البداية تنتهي بي الى الفرام بالصحافة»<sup>(١)</sup>.

وتعلق الشاب في دراسته الثانوية بالشعر العربي وبالسجع المنمق وشارك في الأسلوب القديم، وعكف على شيوخه يعبّ من علمهم وأدبهم، وهم من مشهورى عصره لبلده: السيد سليم البخاري، والشيخ محمد المبارك، والشيخ طاهر الجزائري. وأخذ منهم حب الكتب القديمة، وعشق هذه الثروة الكبيرة، فجمع في نفسه جبًا عارمًا لكنوز الأجداد وأثارهم وكتبهم، فقضى صحبتهم أكثر عمره. ومن العجيب أن يتجاوز القديم والحديث في نفس هذا الشاب وأن تصاحب

(١) المذكرات ٥١.

الثقافة الصحفية الجديدة والثقافة العربية القديمة ، وأن يعيش في قلبه شعوران عميقان أحدهما يدفعه إلى أن يأخذ بمحظه الكبير من قراءة هذه الكتب الصفراء المثقلة بالمواشن والتعليلات لعله يفهم العقل العربي على أربعة عشر قرناً فيه التاريخ والأدب ، وثانيةها يدفعه إلى أن يأخذ بمحظه الواسع من قراءة هذه الصحف الجديدة المصورة والمبوبة التي لا تمتُّ إلى القديم بشيء ، وإنما تحمله إلى أجواء البوسفور والسين .

لذلك عاش في مدرسته الثانوية ، وقد ثقَّف من العربية على شيوخه ، وأخذ من الفرنسية بالمدرسة المازارية ، حتى ترك دراسته الثانوية ، وهو على شيءٍ كثير من الثقافة العامة كما كانت لزمنه ، والقرن التاسع عشر يشارف الاحضار . والذين يعرفون القرن التاسع عشر في الشام يشهدون بأن الأمية كانت ضارة بجرائمها في هذا البلد ، وأن الكتاب المطبوعة نادرة عنزيزة ، وأن المتعلمين أندر من الكتب ، لذلك سبق الشاب زمانه ، وكان « فريداً » حقاً ، كما لقبه أبوه .

\* \* \*

### في غمار الصحف

« ١٩١٨ - ١٨٩٢ »

في الوظيفة بعد أن قضى الشاب في دراسته الثانوية سنوات من السابعة عشرة ، فكان موظفاً كاتباً في قلم الأمور الأجنبية ، سنة ١٨٩٢ ، وكان يجيد الفرنسية والتركية والערבية . ولسنا نعلم مدى رضاه عن عمله هذا خلال ست سنوات ، وما كان يترضه أثناه ، وإنما عرفنا أنه كان معتزاً بفرنسباته : « ومعرفة المسلم بهذه اللغة أمر مدهش آنذاك » . ويبدو أن اللغة

أعانته على الوظيفة ، ودفعته إلى الترجمة فشرع بنقل رواية فرنسيّة هي « قبعة اليهودي ليفان » أعاذه في سبّكها أستاذُه الشّيخ محمد المبارك .

**في التحرير** وشرع بعد ذلك يوصل في الصحف مقالات باسمه يصفها بقوله : « لم تصل إلى أكثر من أقوال مبتدئ » ، وقوله : « لم أكن يومئذ أكثر من طائر لا زغب له ، أمام بوائق كامنة » (١) . وشجّعه هذا إلى أن يدخل في تحرير الصحف ، سنة ١٨٩٢ ، وهو في الثانية والعشرين : « ويبلغ بي الحال إلى أن أحضر أول جريدة ظهرت في دمشق ، واطرد صدورها مدة ، واسمها الشام ، وكانت تصدر أسبوعية لصاحبها مصطفى أفندي واصف الشقلي ، مدير مطبعة الولاية ، ومدير إطفاء الحريق . وفي مطبعة الولاية كان يطبع جريدة ، ولم يكن يحسن الكتابة بالعربية فاتكل على صهره أديب أفندي الطناجي المصري ، وكان هذا يلافق بين جمل يحفظها بعض الكتاب المحدثين ، ومنها عبارات لأديب الحسق ، ويصوغ من عنده بعض جمل . واتكل أيضاً على اسماعيل أفندي النابلي من أبناء الأعيان ، وكلا الرجلين لم يدرس آداب اللغة العربية الدرس المطلوب » (٢) .

ثم قال : « ملّ صاحب الشام ، على ما قال ، من إعانت هذين الحرّرين له ، فنهى إلى تحرير جريدة ، ولما أخذت بالنقل عن التركية والفرنسية شعرت بخنطورة العمل الذي وسّد إلى ، وأشد ما كان يؤلني كابوس المراقبة ، وما ألقاه من الفيظ حتى يؤذن للجريدة بالطبع » .

ولبث الشاب يحرّر في هذه الجريدة ثلاثة سنوات ، على الرغم من كل ما كان يعترضه فيها ، فقد رفع لبان الصحافة قارئاً صغيراً على مقاعد الدرس ، وغداها شاباً وهو لذا يبلغ الخامسة والعشرين ، فظهر في حياته أول أثر من

(١) المذكرات ٢١ .

(٢) المذكرات ٥١ .



آثار نشأته وثقافته وقراءاته . ولم يقف عند هذا ، بل راح يكتب للكبرى الصحف المصرية آنذاك ، وهي مجلة «المقطف» وذلك لأن صاحب المقطف شكا إلى الأمير شكب أرسلان شدة الإرهاق الذي يلاقيه من تحرير صحفته كلها بنفسه ، وهي في جسم يزيد على مئة صفحة في كل شهر ، فأحاله على صديقه الشاب محمد كرد علي ، وقبيل هذا مقتطف ، فأرسل إليها أولى مقالاته : «أصل الوهابية» ، وأصبح ذلك صيده إلى الشهرة ، حيث يقول في مذكراته : «وبكتابتي في هذه المجلة امتدت شهرتي»<sup>(١)</sup> .

يُهذا خرج الشاب من نطاق إقليم ضيق محدود هو الشام ، إلى إقليم واسع كان معدن الصحافة وموضع الثقافة ومصنع الكتابة ، وهو مصر . وهذا الذي نقل الشاب من ميدانه الأفليمي إلى جوار الأعلام المشاهير .

ولا شك في أن آفاق سوريا ضاقت في عيني محمد كرد علي في مصر فطمع إلى آفاق كبرى ، وحقق خياله في سماء الغرب ، لما كان يقرأ منذ طفولته عن أخباره وأثاره ، فأحب أن يزوره ليعيش من ثقافته ، وأعرب عن هذه الأمنية في صدر كتابه «غرائب الغرب» : «كان من أعظم أمني النفس منذ بضع سنين أن أرحل إلى أوروبا رحلة عملية أفضى فيها رديعاً من الدهر ، للتوفر على دراسة حضارة الغرب من منبعها ، واستطلاع طمع المعاهد التي منها نشأ المخترعون والمكتشفون والفلامنة المترهون ، والعلماء العاملون ، والساسة المستعمرون ، والقادة الفازون ، والتجار والصناع ، والزراع ، والماليون ، وهم على التحقيق مادة تلك المدينة وهي لاهما»<sup>(٢)</sup> .

ولذلك قرأ إليه على مقادرة بلاده إلى باريس لقضاء بضعة أشهر للدرس والنظر ، ولا عجب في أن يقصد باريس دون غيرها من العاصمة ، فقد تأثر بها قرأ في

(١) المذكرات ٥٢ .

(٢) غرائب الغرب ٤ .

الفرنسية من غير شك ، وأخذ بجمالها وروعتها بما تلقفه في العازارية وغيرها عن أسمائه . وسافر سنة (١٩٠١) وهو في السادسة والعشرين .

ودخل مصر ، ونزل بها أياماً يرحل بعدها إلى عاصمة الفرنسيين ، ولكن أصحابه في القاهرة عرضوا عليه البقاء ، وحدّثه صديقه الأستاذ السيد محمد رشيد رضا<sup>(١)</sup> صاحب المدار أن يحرر في جريدة « الزائد المصري » لصاحبيها نقولا شحادة ، وهي نصف أسبوعية قبل . وكانت هذه الجريدة تناول من أصحاب المقطم بشجاع المؤيد ، وكان صاحبها جاهلاً بالعربيّة ، ومع ذلك ظلّ محمد كرد على « يحرر فيها » ، فقد كان يستمتع بصحبة المصريين من العلماء ، وينتفع بالكتاب من النازلين في أرضها ، فتعرف إلى محمد الموبليجي وابنه إبراهيم - وكأنه يحرر زان « مصباح الشرق » - وإلى الشيخ محمد عبده ، وكان يدرس في الرواق العامي بالأزهر ، فحضر الشاب دروسه في التفسير مرتين في كل أسبوع ، وغشي مجلسه الخاص بـ « عين شمس » مرتين في الأسبوع ، فتعرف إلى جماعة من الفضلاء والعلماء ، وانتفع في الاستماع إليهم ، كما انتفع بذلك الشاعر محمد حافظ إبراهيم .

وقد سجل في مذكراته هذا الاعتراف فيما بعد قائلاً : « وكان يوم الاستقبال في داره بين شمس أعظم واسطة لمعرفة طبقات من أعيان الأمة وعلمائها وقضائها ورجال سياستها وغيرهم »<sup>(٢)</sup> . وكان الفضل في تقديمه إلى الفضلاء من المصريين لصديقه : رفيق العظم والسيد محمد رشيد رضا .

وقد ذكر كثيراً من المصريين والسودانيين تعرّف إليهم ، وكلّهم في الإعلام المشهورين ، خلُقوا صفحات نيرة في حياة مصر الفكرية والأدبية ، أمثل : قاسم أمين ، وفتحي زغلول ، إبراهيم البازجي ، بعقوب صروف ، فارس نمر ، حافظ إبراهيم ، خليل مطران ، عبد العزيز فهبي ، جرجي زيدان ، علي يوسف ،

(١) المذكرات ٥٥ .

(٢) المذكرات ٢٥١ .

مصطفى كامل ، سليمان البستاني ، أحمد تيمور ، أحمد زكي ، ولـي الدين يكن ، شبلـي شـمـيل ، وغـيرـهمـ كـثـيرـ منـ الـعاـصـرـينـ .

وـنـخـنـ إـنـماـ بـسـطـنـاـ هـذـهـ الأـصـمـاءـ ، وـأـفـضـلـاـ بـعـضـ الـأـفـاضـةـ فـيـ تـعـدـادـهـ لـنـتـهـيـ إـلـىـ أـنـ الرـجـلـ دـخـلـ جـامـعـةـ أـدـيـةـ فـكـرـيـةـ وـاجـتـازـ المـرـحلـةـ الـأـوـلـىـ فـيـهاـ ، فـتـكـوـنـ ثـقـافـتـهـ ، وـقـوـيـتـ مـعـرـفـتـهـ ، وـأـخـذـ مـنـ كـلـ بـطـرـفـ ، فـعـوـضـتـ عـلـيـهـ مـنـيـ الـدرـاسـةـ الـعـالـيـةـ - كـانـسـيـهاـ الـآنـ - وـكـفـتـهـ مـؤـونـةـ الشـهـادـةـ الـعـلـيـاـ وـالـأـلقـابـ الـجـامـعـيـةـ وـمـاـ إـلـيـهاـ مـنـ شـهـيـرـ وـمـحـاـضـرـاتـ ، وـلـأـرـبـ فيـ أـنـ هـذـهـ الـخـاـوـرـاتـ وـالـمـخـالـسـ كـانـتـ أـشـبـهـ بـالـمـخـاـضـرـاتـ الـعـامـةـ تـرـهـفـ الـقـلـ وـقـنـقـيـ الشـفـافـةـ .

ولـلـلـمـلـ مشـاهـدـةـ الـأـعـلـامـ وـالـاجـتـاعـ الـيـمـ تـزـيدـ فـيـ ثـقـافـةـ الـقـارـيـ ، وـتـكـبـيـهـ بـالـلـحـسـ تـجـربـةـ وـمـعـرـفـةـ . وـالـرـجـلـ نـقـسـ يـعـتـرـفـ بـهـذـاـ الـأـثـرـ فـيـ مـذـكـرـاتـهـ : «ـوـمـنـ أـعـظـمـ مـاـ اـسـتـفـدـتـهـ مـنـ رـحـلـيـ هـذـهـ الـأـخـذـ عـنـ عـالـمـ الـإـسـلـامـ وـالـإـلـاحـ الشـيـخـ مـحـمـدـ عـبـدـ وـحـضـورـ بـحـالـهـ الـخـاصـةـ وـالـعـامـةـ»<sup>(١)</sup> .

ولـنـنـتـرـقـ إـلـىـ وـصـفـ الـبـيـئةـ فـيـ مـصـرـ ، وـحـالـ السـيـاسـةـ وـالـخطـابـ ، وـقـيـامـ الدـعـوـةـ إـلـىـ الـوطـنـيـةـ وـالـاسـتـقلـالـ ، وـمـاـ كـانـ فـيـ الصـحـفـ الـمـصـرـيـةـ الـكـبـيرـةـ مـنـ أـدـبـ وـبـيـانـ ، لـتـشـيرـ إـلـىـ أـثـرـهـاـ فـيـ أـدـبـ الشـابـ وـفـيـ روـحـهـ ، فـلـذـاكـ كـتـبـ يـحـسـنـ الرـجـوعـ إـلـيـهاـ<sup>(٢)</sup> فـيـ فـهـمـ الـمـصـرـ وـالـمـصـرـ وـالـأـثـرـ .

**عودته إلى دمشق** وعلى كلـ ، لمـ يـطـلـ مـقـامـ الرـجـلـ فـيـ مـصـرـ ، فـقـدـ سـلـخـ عـشـرـةـ شـهـورـ فـحسبـ ، قـامـ بـعـدـهـ وـباءـ فـيـ القـطـرـ ، اـضـطـرـ مـحـمـدـ كـردـ عـلـيـ إـلـىـ الرـجـيلـ عـنـهـاـ فـبـعـرـهـاـ إـلـىـ دـمـشـقـ ، وـعـادـ إـلـىـ وـسـطـهـ الضـيقـ ، بـتـحـمـلـ عـنـتـ الـحـكـامـ ، وـجـهـ الـجـهـلـ ، وـحـسـدـ الـحـاسـدـينـ ،

(١) خطط الشام ٤١٣/٦ .

(٢) تـقـرـبـ لـلـذـاكـ مـثـلاـ كـتابـ أـبـيـنـ الـمـقـدـسـيـ فـيـ الـمـوـاـمـلـ الـفـمـالـةـ فـيـ الـأـدـبـ الـعـرـبـيـ الـمـدـيـثـ ، وـكـتابـ هـرـ الدـسوـقـيـ فـيـ الـأـدـبـ الـمـدـيـثـ ، وـكـتابـ عـبـدـ الرـحـمـنـ الـرـافـيـ «ـمـصـطـفـيـ كـامـلـ» مـصـرـ سـنـةـ ١٩٥٠ .



أوْسَانْزِ الرَّبِيعِ مُحَمَّدْ كَرْدَ عَلِيٌّ  
( ١٨٧٦ - ١٩٥٣ )

ولعله صرَحَ إثر عودته ببعض الآراء الإصلاحية التي حملها معه من مصر ، ونشر بعضًا من الأفكار الاجتماعية ، فحملها الجواصيس والوشاة ، من يتصيدون القاتب بعد أوبته بتصرُّج أو تلميح ، وانتقلت إلى آذان السلطة الحاكمة ، فضايقته وراقبته ، ورأت أن تخليص منه بالسبعين أو بالإبعاد .

لذلك أُلقيت به تهمة الطعن على أحد الأعيان ، أو كتابة المناشير ضد الوالي ، وشُرِّدَه عن داره أيامًا ، فقضاهما مختبئاً في قرى الفوطة ، في خوف وذعر ، وصفها صديقه الأمير شكيب أرسلان<sup>(١)</sup> بقصيدة طوبيلة نروي منها :

فكم في الزوابيا تخبيئاً فني طربد الكتاب شربد القلم

ونحو «المليحة» رام الخفا وكم بالليلة من متيم

وكم ذاب «جسرين» من ليلة على مثل جمر الفضا في الفرم<sup>(٢)</sup>

وزاد هذا التضييق حتى ذاع في الأسماع أنه منفي إلى رودس أو إلى فزان ، فقسم التقني ، وتحمل ثانية إلى مصر ، وهو في الثلاثين من عمره تقريباً .

في مصر دخل مصر، فنولى تحرير جريدة «الظاهر»<sup>(٣)</sup>

سنة ١٩١٥ وهي يومية صاحبها السيد محمد أبو شادي ،

وأصبح بعد قليل رئيس تحريرها . وأصدر معاً مجلة «المقبس» الشهرية ،

وطبعها بطبعة الظاهر ، وراجت المجلة في الناس . وحين توقفت جريدة الظاهر<sup>(٤)</sup>

طقق بترجم روایات عن الفرنسية بحلقة «مسارات الشعب» وصاحبها خليل صادق .

(١) قامت بين الراحلين صدقة متينة ، وشابها بعض الكدر حين رشت بعض المراجِم الأمير شكيب أرسلان إلى رئاسة المجمع ، كما في المذكرات ٢١٨ - وفي مذكرة ١٠١٦ يقول : إن الجمِّع قرر أن يستعاض عن تأمين الأمير شكيب بكتاب يؤلفه أحد الأعضاء في سيرته السياسية والأدبية . ولكن هذا الكتاب لم يصدر بعد ، على شدة وفاء الأمير للراحلين من أصدقائه كأحمد شوقي ، ورشيد رضا ، ونحن في سبيل النجاشي كتاب عنه يصدر قريباً .

(٢) انظر بقية آياتها في خطط الثامن ٤١٤/٦ .

(٣) المذكرات ٥٦ : «لهذه بك أبي شادي» .

(٤) توقفت جريدة الظاهر لمعزماً عن دفع الرواتب - المذكرات ٥٩ .



ودعاه بعدها صاحب «المؤيد» الشيخ علي يوسف للتحرير في جريدة «المنار»، وعليها قام شهورته، فهي الدعامة الثانية بعد المقطوف في تعريفه إلى المصريين، فدخل في صميم حياتهم، وأصبح يعرف ما توقف عليه الخلاصة خسب. وشقته البلاد جيًّا حتى قال: «وأصبحت في مصر كأنني في بلدي تمني من وراء الظاهرة بسياستها وصيادتها»<sup>(١)</sup>.

وظل يحرر في «المؤيد»، وتنشر مقالاته فيها، وكانت لسان حال العالم الإسلامي الواسع، فنرفعه القاصي والداني، وغدا ملء الأسماع وموضع الرعاية، وحقق حلم من أحلامه.

وخاري في «المقتبس» ما كان عليه الغربيون من نشر البحوث العلمية والأدبية والتحقيقات التاريخية، فكان ينقل عن مجلات العالم أبناء في العلم والحضارة والتقدم والاختراع. ويكتب في أعلام المشارقة والمغاربة، ويعرف روایات عدّة عن الفرنسيّة، وبنشر إلى ذلك كتاباً قدّمة عنخطوطات قدّمة نادرة، فهو بذلك جمع بين القدّيم وال الحديث، وهذا أثر آخر من آثار دراسته الأولى، فقد توقف على الشيوخ فأحب الخطوطات والكتب القدّيمة، وأخذ من الصحف خلاصات الأنبياء والأراء الغربية.

ومجموعة مجلة المقتبس من أنفس ما تذخر به مكتبتنا العربية الحديثة في علوم اللغة والأدب والتاريخ، إلى مقالات في الرحلة ووصف الخطوطات في عواصم الشرق العربي، وقد بلغت تسع مجلدات في (٦٥٠٠ صفحة) صدر ثلث منها في مصر وسائرها في دمشق.

ومن أراد أن يعرف الموضوعات التي طرقها الرجل في جريدة «الظاهر» و«المؤيد» و«المقتبس» يستطيع أن يرجع إلى كتبه فإنه واجد فيها نصوص

(١) المذكرات ٥٩.



أكثر هذه المقالات ، وبها يحكم على ذوقه في النقد ، وصيغه في الاصلاح الاجتماعي وجبه للقديم من ثراثنا ، ووقفه على كتب الفريين في الاجتماع والرواية والقصة .

في سوريا لبث محمد كرد علي في مصر حتى صنّة ١٩٠٨ ، فلما أُعلن القانون الأسامي ، وسقطت دولة الاستبداد ، ظن الناس خيراً بالدولة العثمانية ، فتحمل الرجل إلى وطنه ووصل دمشق ، فأنشأ فيها مطبعة ، وأصدر «المقتبس» اليومي ، وهي أول جريدة يومية صدرت في دمشق (١) وهو في الثالثة والثلاثين من عمره تقريباً .

وكانَت هذه الجريدة تكتب في الثقافة العامة ، والأدب ، والسياسة ، والشعر ، وتنشر مقالات في وصف المدن السورية ، ووسائل من الغرب . وتجد فيها آثار الأعلام في الشام والعراق ومصر كرفيق العظم ، وعبد القادر المبارك ، والمعروف الرصافي ، والزهاوي ، وشوفي ، وغيرهم من رجال لبنان والمهاجر ، في صفحات أربع واسعة كأنها من جرائد اليوم قوة في التحرير ، ومتانة في التعبير ، وسمة في الأخبار . وهي تنقل عن أختها المقتبس الشهرية وعن غيرها ، أو تغير بعض مقالاتها لـ«المقتبس الشهري» ، وكانت يعينه في إدارتها أخوه الأستاذ أحمد كرد علي .

وقد عانت الجريدة كثيراً من جراء الصراحة والحرية ، والنقد (٢) ، فقامت السلطة لا يقاومها أو تخفيض حدتها ، فحاولت ذلك باللين حيناً والتهديد أحياناً ، وأقامت الدعاوى المختلفة ، وقد عرفنا أن الأستاذ فارس الخوري كان يرافع عن زميله وصديقه محمد كرد علي ، ورأينا من أخبار هذا الدفاع في جريدة المقتبس .

(١) المذكرات ٦١ .

(٢) في خطط النام ٤٢٢/٦ يقول اللاّمة محمد كرد علي : «كان مذهب المقتبس معاونة الحكومة بالمقول ، وانتقادها عند الاقتضاء ، وفتح الصدور للحقيقة الفريدة » - وكذلك المذكرات ٦٣ .

واشتدت السلطة بعد ذلك ضد الرجل<sup>(١)</sup>، فهدته بالاغتيال، ثم عمدت إلى إغلاق جرينته، وترصد الوالي في القبض عليه.

لذلك هرب الرجل من دمشق، وبلغ لبنان<sup>(٢)</sup>، في الغرب سنة ١٩٠٩ وركب منها البحر إلى فرنسا، وقد بسط تفصيل الرحلة في كتابه، فكانها أقرب إلى الخيال لشدة مالاقي من عذاب، وهول ما صادف من تحف، حتى لكانه، وهو يروي خبرها، كان يرى في كل شخص عيناً، وفي كل زاوية رصداً.

وبلغ باريس - وهو في الرابعة والثلاثين - فزار معالمها التاريخية ومؤسساتها الثقافية، وخص المجمع العلي الفرنسي فيها بوصف مسهب قال فيه: «وحدثني النفس ببلادنا الشرقية، وقتُ: هل يكتب لنا المستقبل تأليف مثل هذه الجامع، فنعمل فرادى ومجتمعين كالغربيين، أو نظل كما نحن لا نعمل فرادى ولا مجتمعين»<sup>(٣)</sup>.

ونحن نرى في هذه الجملة نواة لتفكيره بإنشاء المجمع العالمي العربي بدمشق، فقد صرّح في تقاريره بعد عشر سنوات، أن المجمع في دمشق وضع على غرار المجمع في باريس. فالرجل كان يرى بلاده أن تأخذ أحسن ما عند الغرب، ولعله حين سمي جرينته وبخلته بـ«المقبس» كان يؤمن بالاقتباس من العرب القدماء والغربيين المحدثين على السواء، نجح على صعيد واحد أمجادنا القدية الموروثة وأمجاد الغربيين المكتسبة.

(١) دخل محمد كرد علي في جمعية الاتحاد والترقي قبل الانقلاب الممالي بنحو اثنتي عشرة سنة، ثم فهم أن مرمى الاتحاديين ترقيك الفاصل، فألف كتابة من العرب والترك سماها «حزب المرية والائلاف» ثم حل الحزب - خطط الشام ٤٢٢/٦.

(٢) المذكرات ٨٦ - ويتحدث الكاتب أمين الريحاني عن زيارة العلامة كرد علي وهو في الفريكة في كتابه ملوك العرب ١٠/١ فيقول: «أقام محمد كرد علي عندنا أسبوعاً عدده من شوارد الزمان».

(٣) غرائب الغرب ١٠٦/١.



ورأى في هذه الرحلة مكتبات ومتاحف وكنائس ودور تمثيل ، وعاد من باريس الى الأستانة ودمشق فوصلها سنة ١٩١٠ ، وهو يحمل في صدره صوراً للحرية ، وعلى أطراف قلمه آيات للعمل والسي ، فأطلق الاتحاديون جواصيسهم وأعوانهم ، يهدّونه ليكتب لهم ويُسْكِن عن هذه الثورة الفكرية التي كانت تضطّرّم في قلبه . ولعله ملّ ذلك كله ، ومشم الصحافة ورأى أنّ يهجرها الى غيرها من الصناعات وقد جاوز الخامسة والثلاثين من عمره .

## فيما يلي

حدثنا الرجل من قبل أنه حين قدّم مصر

سنة ١٩٠٦ ، نصحه صديقه جرجي زيدان

سنة ١٩١٣

بأن ينقطع عن السياسة إلى مجده بعمل للعلم والبحث ، وحدثنا كذلك أنه حين زار مصر سنة ١٩٠٨ نصحه صديقه يعقوب صروف أن يقتصر على المجلة وأن لا يدخل في السياسة . والرجلان على قدر عظيم من العلم والذكاء والبحث والتحقيق ، وقد أدرك أن الأستاذ محمد كرد علي لم يخلق للصحافة اليومية والعمل السياسي ، وإنما هو بالبحث ألزم وبالتحقيق أحق . وكأنما عرفًا من خلق الرجل في عصبيته وصراحته وشدة ذكائه ما يجب أن يهدى لمستقبله وما يت忤 لعمله .

وقد حاول أن يكون صحافياً خلال عشرين عاماً يعيش من قلبه ، في حكومة تقارب القلم ، ويروج بعلمه في سلطة تقبل العلم ، لذلك ضافت نفسه بجيشه : تهديد إثر تهديد ، ورحلة بعد رحلة ، فما يظهر إلا يختفي ، وقومه في تباغض وتحاسد ، والنواخذة مقلقة على النور ، والحياة أشبه بالسجن . لذلك آلى على نفسه أن يستمع الى هذين الصوتين القدعين ، وأن يعتمد على البحث والتحقيق ، فهو يزحف نحو الأربعين من عمره ، وله أن يكتب في تاريخ بلاده وخططها ومعالمها القدية والحديثة وأنظمتها وحضارتها .

لذلك فكر في أن يرحل باحثاً لتأليف هذا الكتاب ؛ وقد وضع قبلة عينيه ما صنع الأمير «ليوني كابتناني» مؤلف تاريخ الإسلام الكبير ، ورأى أن يسافر اليه ، فمنه مكتبة منقطعة النظير في الغرب كله ، جمع فيها مصادر الإسلام

والعرب من مخطوط وطبع ؟ وصور لها كلّ ما في العالم من مخطوطه ترشده إلى بيشه ، فلماذا لا يشدّ إليها الرحال ، ويصنع كالمستشرقين والغربيين ؟ ! وعلى هذا سافر من بيروت على باخرة تقله إلى روما ، وقد في الغرب عرجت على الأسكندرية في طريقها ، قتلت في مصر ، ولما وصل روما ، قصد إلى مكتبة البرنس كابيتاني وراح ينهل منها ، ويجمع مادة كتابه « خطط الشام » .

وتنقل بعد ذلك من إيطاليا إلى سويسرا فالبحر ، ووصف أجمل ما في هذه الربوع في كتابه « غرائب الغرب » وخصّ بها أكثر الجزء الأول ، ثم عاد إلى الأستانة ، فجئ إلى وطنه <sup>(١)</sup> ، وأب إلى دمشق ، لعله يستريح من سفر ، أو يستريح من تعب .

**رحلات الدعاوة** الحاكمة في الحرب ، واسترخت أرواح الناس في وجنت المفكرين الدعاوة لها ، وجمعت من الشام طبقة من العلماء والأدباء ورجال الدين وجعلتهم وفداً إلى الأستانة ليروا ويفدوا . وكان سفر الوفد ، أواخر سنة ١٩١٤ ، خطب أعضاؤه ، ونظموا الشعر خلال الرحلة . فلما عادوا كلف القائد جمال باشا أربعة منهم بتأليف رسالة عن الرحلة ؛ وهم : محمد كرد علي عن المقبس ، ومحمد الباقر عن البلاغ ، وحسين الجبار عن أبييل ، وعبد الباسط الأنصي عن الإقبال . وصدر الكتاب الصغير .

ثم رحل أنور باشا إلى الحجاز ، وطلب إلى محمد كرد علي أن يوّل في الرحلة فصل <sup>(٢)</sup> وهو يقول بعد ذلك في الكتابين إنها : « من كتب الدعاية السمعجة في

(١) قبل نشوء الحرب العالمية ببضعة أشهر أوقف والي دمشق المقبس ، وضابته السلطة حتى أعلنت الحكومة المئانية التغيير العام - انظر خطط الشام ٤١٨/٦ .

(٢) سافر الملاحة إلى المدينة المنورة وتوفي فيها ثلاثة وعشرين يوماً - انظر المذكرات ٨٩ ، وارجم إلى زبدة رحلته في للذكريات ٧٨٤ بنوار : « في مدينة الرسول » ، وقد عدد فيها المخطوطات ووصفتها .



الحرب المفروضة»، ويقول كذلك: «وأنا غير راضٍ عن أكثر مافيهما وما  
كتابان لغيري لا لي».

وقدت في الشام جريدة «الشرق» وهي كذلك للدعابة في سبيل تركيباً  
وألمانيا فولى رئاسة تحريرها مدة<sup>(١)</sup>، وكان يكتب فيها نقر من الأدباء  
والكتاب.

ولعلَّ الرجل ملءَ من الحرب ومقالات الدعاوة السياسية، ففكَر في التجارة<sup>(٢)</sup>  
والسفر إلى الأستانة. ولما بلغ عاصمة العثمانيين حال الاتحاديين بينه وبين العمل  
بأبيه من أحمد جمال باشا، وقال: «ومنعني من معاطاة أعمال لا أعرفها  
في الحقيقة»، ولذلك اطلع في إسطنبول على خزانِ دار السلطنة وخطوط طايها النسبة.  
ولما صقطت دمشق بيد الحلفاء سنة ١٩١٨، عاد إليها بعد ثلاثة شهور من  
سقوطها، لعله يصدر «المقتبس» ثانية، لكنَّ الحاكم العسكري أراد أن يصرفه  
عنها، فعمله في رئاسة «ديوان المعارف» - وهو في الثالثة والأربعين تقريباً -.

وهكذا عاد الرجل موظفاً كما كان منذ خمس  
وعشرين سنة، على أنه تسلَّم منصباً في الثقافة يخدم  
به معارف أمته، والمستوى العلمي في بلاده، ومع ذلك «قبله متذمِّراً»<sup>(٣)</sup>  
كما قال؛ وقد كان يرأس جملة من الشيوخ تعمَّل لتنقيح الفردات والنظر  
في المؤلفات - على حد تعبيره -.

وبذلك طلق الصحافة، وفارق هذه المهنة التي ألفها صبياً، وأحبها شاباً،  
و عمل لها خلال ربِيع قرن، يتمسَّ بها في أرفع الصحف العربية بدمشق

(١) في خطط الشام ٤١٩/٦: «عهدت إلى برئاسة تحريرها فوليتة مدة».

(٢) في خطط الشام، بالصفحة نفسها: «وقصدت إلى الأستانة للتجارة فأنهى  
الاتحاديون هناك».

(٣) خطط الشام ٤٢٠/٦.

والقاهرة ، وفي أرق الأوساط الفكرية والأدبية ، فقد كانت له مدرسة رفيعة وجاامعة راقية ، جعلته إلى صدور المشارقة والمقاربة ، فأفاد من مجالسهم ، وانفع بكتاباتهم ، ولكن رأى آخر الأمر أنها حرف شاقة ، ورأى أن السياسة متقلبة ، فآخر أن ينصرف إلى التأليف والكتابة في المجالات العلمية<sup>(١)</sup> ، وأن يختتم حياته الصحفية ، فقد أصبح صاحب رسالة فكرية حامية ، فيها يرى ، وقد جاوز الأربعين من عمره منذ سنوات .

\* \* \*

### في المجمع العلمي العربي

« ١٩٥٣ — ١٩١٨ »

هذه الرسالة التي كان ينهض لها ويدعو إليها في العهد الفصيلي هي رسالة التأليف والتحقيق ، أحياها منذ تعرف إلى شيوخه الجزائري والبارك والبخاري ، وعرف تعلقهم بالقديم ونشره ، وأكبرها حين رأى المصريين ينشرون الكتب العلمية والنصوص القديمة ؛ ثم عشقها حين اختلف إلى مكتبة الأمير كابتاني ومكتبات المستشرقين ، وتعلق بها حين زار المجمع العلمي الفرنسي بباريس .

ورأى أن تحقيق الكتاب لا يكون في المجالات والصحف ، وإنما يجب أن تقوم بها هيئة رسمية ، أو مجمع على كم جامع الغرب ، فقد آن أن يعمل العرب لحفظ على لغتهم ، بعد أن جلا المثانيون عن سوريا ، وأشرق على البلاد فجر جديد ، وأصبحت الأمة في أعياد الاستقلال ، أصواتها من العرب وضباطها من العرب ، فيجب أن تكون معارفها عربية ، ودوروها قومية ؛ فلِمَ لا يكون سوريا مجمع على عربي بنقح المفردات ، وينشر المؤلفات ،

(١) المذكرات ٦٣ .

ويرسل المخادرات ؟ وأبدى الرجل رغبته فوافق الحاكم العسكري في دمشق رضا باشا الركابي على ذلك ، في ٨ حزيران ١٩١٩ وانقلب «ديوان المعارف» برئاسته وأعضائه جميعاً على مرتبتها بالحاكم العام مباشرة<sup>(١)</sup> ، وكانت عدد الأعضاء ثمانية<sup>(٢)</sup> .

وقام المجمع بتصييده في تقدم العربية ونشر الثقافة ، برئاسة محمد كرد علي ، وانبرى أعضاؤه بمحاضرون يجذبون في مختلف الموضوعات ، ويتحققون المؤلفات ، ويسيرون على جمع المخطوطات ودراستها ووصفها . وعادت إلى العادلية والظاهرية أئمادها القديمة ، فشهدنا من جديد علماء الشام في القرن العشرين ، يعملون كأجدادهم لإعادة التاريخ الزاهر ، والحمد الغابر ، فما يزال يرن في سميم الزمان ما وقع فيها من أئماد خلال ستة قرون ، من القرن السابع إلى القرن الثالث عشر . في العادلية وضع المقدمي تاريخه كتاب الروضتين ، وعمل ابن خلثكان تاريخه المشهور ، وتزيل ابن خلدون ، ودعا ابن مالك الخوي إلى دروسه ومحاضراته . وهذا الزمان يعيد نفسه ، فقد استيقظت الأمة بعد رقاد ، وهبت بعد الاستعباد ، ونشطت من عقلاها لنشر في العالم دواوين الشعراء وكتب العلماء وأثار النحاة والفقهاء ، وقام المجمع العلمي في جدة ونشاط خلال ثلاثين عاماً ما فتئ ولا وهن يطبع النفائس ويجلو عرائس الفكر .

وصرت بالبلاد ثورات وسقطت وزارات ، وقامت حكومات مختلفة ، والمجمع قائم لا يتأثر إلا باللغة ، ولا يعمل إلا للثقافة يحاضر ويفتح وينشر ، ولسانه

(١) المذكرات ٢٧٧ .

(٢) لن نقيض في وصف المجمع العلمي هنا ، وإنما نختل القاري ، المتزيد إلى رسالة بالفرنسية ، ألقناما في المجمع وآثاره ومقالاته وكتبه ، يحسن الرجوع إليها ، وهي بالاشتراك مع المستشرق الأستاذ هانري لاوسن عضو المجمع العلمي بدمشق ، ونشرت سنة ١٩٥١ .

مجلة رافية تحمل الخير والنور ، منذ ثلاثين عاماً حتى اليوم <sup>(١)</sup> ، وقد ماتت صحف أدبية ، وفدت مقتديات خطابية ، وحلّت جمعيات ثقافية ، والمجتمع ما يزال يبعث الإيمان بالماضي القديم ويرسل الأشعاع <sup>للمستقبل القريب</sup> .

وإذا كنا بسطنا القول في المجتمع ، فذلك لأننا نرى فيه جهد الأستاذ الرئيس محمد كرد علي ونشاطه ، فقد كان واسطة العقد وموضع الحركة <sup>(٢)</sup> ، يواصل المستشرقين وبكتاب المصريين ، في سبيل المجتمع ، فكانه قطعة من حياته ، أو كان حياته قطعة من المجتمع ، يدوي صوته فيه كل صباح ، وتنعقد حوله الحلقات ، وتتصدى فيها الأحاديث والنكبات ، وتبرم فيها المشاريع والقرارات .

ولن نترسل فيها وقع للرئيس خلال هذه السنين ، فقد حدثنا عن ذلك في صراة وأمى ، حين رأى منافسين ومبغضين وحساداً ، من الأفراد والهيئات ، فتجهم له الزمان حيناً وهشّ له أحياناً ، ولقد قال في مذكراته : « لقيت الألاقي من الحكومات السورية في هذا المجتمع العلمي كأنه كان بعض ملكي » <sup>(٣)</sup> .

وقد اختير صرتين للوزارة ؛ أولاهما في ٢ أيلول ١٩٣٠ ، في الوزارة <sup>أ</sup> فزار خلاطاً أورباً للمرة الثالثة ، وطارف بلجيكاً وهولانداً وانكلتراً واسبانياً وألمانياً وسويسراً . وثانيةما في ١٥ شباط ١٩٣٨ <sup>(٤)</sup> ، فسافر خلاطاً كذلك إلى أورباً للمرة الرابعة وطارف انكلتراً وفرنساً وبلجيكاً ، وقد أربى على الخمسين يسافر بين المواصم ، ويتصل بالمستشرقين والعلماء ويزور المكتبات والمتحف ، ويفيض في المحاضرات والمؤتمرات <sup>(٥)</sup> .

(١) حلانا أم للنالات التي جاءت في المجلة ، في رسالتنا السابقة بالفرنسية .

(٢) بدأ العجم بثانية اعضاء ، وماليوم يبلغون التسعين : اعضاء حاملين ومراسلين .

(٣) للذكرات ٢٨٤ .

(٤) يقول في مذكرياته ١٠١٥ : إن الكلمة الوطنية أبعدته فيما بعد عدة سنين عن منصبه لأنه قبل بدخول وزارة الحسني ، وقد عاد إلى رئاسة المجتمع سنة ١٩٤١ .

(٥) سافر الملاّمة إلى مصر سنة ١٩٢٨ ، وقد انتدبه المجتمع ليمثله في حفلة تكريم

أحمد شوقي بمصر - للذكرات ٢٩٧ .



وخلال هاتين الوزارتين أرضى أناساً وأغضب آخرين على عادة الحكم في ربوعنا ، فزاد في خصومه ، وهو يرى في الوزارة آنذاك رأياً بثته في مذكراته نقل بعضه : « وزارتنا وزارة متواضعة ليس لها من الروعة في الحقيقة ما لوظيفة مأمور المركز » <sup>(١)</sup> في مصر .

وقد قام الرجل سنة ١٩٢٤ ، وهو في التسعين من عمره تقريباً ، بتدريس الأدب العربي ، واللغة العربية نحوها وصرفها في معهد الحقوق بدمشق ، ولكنه اصرف عن التدريس لما وقع من دسائس ضده . وأنشأ خلال وزارته مدرسة الآداب العليا ، وهي أسباب لافتتاح كلية الإلهيات ، فدلل على فهمه ، وسعة أفقه ، وعظيم اهتمام بالجبل الصاعد .

وكان الأستاذ الرئيس <sup>(٢)</sup> حين يستريح من سفر أو ينصرف من الوزارة يقبل على كتبه وصحفه ، يتحقق آثار السلف الصالح وينشرها ، أو يجمع منها تاريفاً لبلاده ، أو جغرافية لبعض أقاليمها ، أو يصحح ما يُرسل إلى المجلة ، أو ينظر فيها يقدم إلى المجمع من كتب ، وما يهدى إليه من مطبوعات ، لا يقف ولا يتواتي ، حتى أنقل كامله الجداً والتأليف ، وأقسم عينيه تقلب المداد ، وكل قلبه من الآثار والأسفار ، فقد أشرف على قمة من الكتب أخرجها للناس ، ومحاضرات جلها لنشاشين ، ومقالات ديجها في المجلة .

وقد انتخب المجمع اللغوي ببصر عضواً فيه ، فكان يسافر خريف كل عام ، يนาوش ويحاضر ، ويزور ، ويكتب وبولف ، حتى منه أطباوه من السفر ، فتحيل بيته وبين إخواته في مصر أح恨هم وأكيرهم ، رغم صبي الساعة ووشابة الواشين ، وزاد في ذلك قعوده عنهم وبعده منهم ، فتألم وتحسر ، وذكر مرتع صباحه وموضع عبقريته وجهه ، في حين موضع وأمى بالغ .

(١) للذكرات ٤٥٤ .

(٢) كان أحب الألقاب إليه لقب الأستاذ الرئيس ، انظر للذكرات ص ٧ .

وكان قلبه خلال السنوات العشر الأخيرة - وهو يزحف إلى السبعين - يتأثر بالعزلة، ويأبى أن يتحمل فوق ما يحمل، يريد أن يقف ويريد له صاحبه أن يسير في الطريق ليعمل في الثقافة والتأليف ونشر كتابه المخطوط وإعادة مطبعه منتحراً منزداً فيه، ولكن القلب أبى أن يستحمل، فوافته نفاته يوم الخميس في ٢ نيسان ١٩٥٣ وهو في السابعة والسبعين.

وشيّعه البلاد، وبكاه الكتاب والنقاد، وأبى عليه على قبره الأديب القانوني معالي الدكتور منير العجلاني باسم الجمع العلمي العربي فقال: «إن ثمة اماراتين في العالم العربي: إمارة الشعر وكانت معقودة الراوأة للمرحوم أحمد شوقي، وأمارة العلم وكانت معقودة لفقيدنا العلامة محمد كرد علي»، ثم قال: «إن الفقيد كان رائداً وقائداً وعلمياً ومرشداً، ولهم أوليات خالدة، فهو أول من أنشأ مجلة أو جريدة في الشام، وهو أول من أنشأ المجامع العلمية».

ودفن الفقيد الغالي في مقبرة الباب الصغير بجوار قبر معاوية بن أبي سفيان في دمشق التي أحبها وعمل لها ورفع منارتها عالياً، وسيتر ذكرها بين الناس في القرن العشرين.

وافتده المجتمع العلمي العربي بدمشق، وقد رثاه الرئيس الراحل جنبلاط، ورعاه خمسة وثلاثين عاماً، لم ينقطع عنه إلا أياماً، فقد كان يتعه وكان كعبته.

\* \* \*

### ثقافته وأسلوبه

كيف محمد كرد علي منذ صباح بطالعة الصحف، وتعلق باللغة الفرنسية في شبابه، فنظر في الكتب الفرنسية، ثم أخذ على شيوخه فقرأ الكتب القدمة، وقد بسطنا ذلك من قبل. ولكننا لم نقص خبر هذه الكتب التي قرأها لنقف على مبلغ دراسته ومدى ثقافته، فليست الدراسة في عدد السنين على مقاعد الدرس، وإنما ليست الثقافة في صورة الشهادة ورنين اللقب، وإنما هي في قراءة

الكتب الأمهات التي تكون العقل ، وفي مبلغ هضمها وامتصاصها والافادة منها . والأستاذ الراحل وصف لنا ثقافته وعدده لنا قراءاته فكفانا مؤونة المدرس . قال : « وأهم ما أهلتُ بطالعه - بعد درس المطبوع من كتب الأدب العربي » وجانب من الخطوط الذي عثرتُ عليه - كتب الفلسفة وعلم الاجتماع وأحوال الشعوب ومدنياتهم . وطالعتُ بالفرنسية أهم ما كتبه ثولتير وروسو ومونتسكيو وبنجامن وسبنسر وفوليه وتين ورنان ، ... . وتدارستُ المجالات الفلسفية والاجتماعية والتاريخية والأدبية باللغة الفرنسية . وجريتُ منذ نشأتُ على قاعدة مطردة لم أختلف عنها قيد شبر ، وهي أن أقرأ أكثر مما أكتب ، وقلما دونتُ موضوعا لم أدرسه في الجملة ولم تنشر به تقسي » <sup>(١)</sup> . ذلك ما قرأ من كتب الغرب ، نقلنا بعضه كنموذج على سبيل المثال لا الحصر والاستقصاء ، ومنه ندرك صحة أفقه ، ومسرح خياله ، فهو قد أطل على الفلسفة الغربية وعلم الاجتماع من خلال الكتب الفرنسية ، وزادته الرحلة إلى الغرب فهماً واطلاعاً .

أما الكتب العربية التي قرأ فيها ، فقد ذكر جانباً منها قال : « وإنني لا أزال أذكر ما كنت أكثر من مطالعه واستظهاره ، أيام ولوعي بالأدب من مقامات الحريري ، ورسائل الخوارزمي والصابي ، وتاريخ البيهقي للعتي ، والزمخشري والأصفهاني ... . ولما كتب لي الاطلاع على الآداب الفرنسية والتركيبة أنشأتُ أبحاث عن كتب كتبت بلا تكلف وتعمل ، ككتابات المحافظ وابن المفعع ، وعبد الحميد الكاتب ، وسهل بن هرون ، وأبي حيان التوحيدي » <sup>(٢)</sup> . ثم أفضى في ذلك فرسم لنا قراءاته ، يريد أن يدلنا على الطريق التي سلك والكتب التي تأثر بها أسلوبه وكتابته ، قال :

(١) خطط العام ١٢/٦ .

(٢) مجلة القبس ، المجلد الرابع ، سنة ١٩٠٩ من ٥١٠ .

«إني أقوى القرآن بتدبره ، فرأته على أساليب مختلفة لفهمه وتمثل بلاغته ، وإنني طالعت طرقاً صالحة من كتب الحديث كالبخاري ومسلم وغيرهما من كتب السنة ، وحفظت المثلثات السبع وطرقها صالحة من دواوين العرب ، وحفظت نحو نصف ديوان التنبي ، وعدة قصائد لعمر بن أبي ربيعة والمجترى ، وأبي تمام ، والرخي ، وابن الرومي ، والطفرائي ، والأرجاني ، والمرسي ، وعلي بن عبد العزيز ، وغيرهم من الشعراء المحدثين والمخضرمين .

«وتدارست الكامل لمبرد ، والمقد الفريد لابن عبد ربه ، والتاريخ البيهقي للعنبي ، والمثل السائر لابن الأثير ، واستظررت أشياء كانت تفسد علي ملكتي مثل مقامات الحزيري ، ورسائل المحدثي ومقاماته ، ورسائل الخوارزمي ، وبديعية النابلسي .

«وما أخرجني من تكليف النسج على منوال المتأخرین كالقاضي الفاضل ، والصابي ، وابن الأثير ، إلا اللوع بعد حين يرسائل عبد الحميد الكاتب وابن المفعع والماحظ والتوجدي . أما ما وصل إليّ مما كتبه وكتبه أثالم من السهل الممتنع ، فقد قرأته مرات ، ولا أزال أقرؤه»<sup>(١)</sup> .

هذا ما سجله الرجل في كتاب صدر قيل وفاته ، جعل فيه زبدة قراءاته وخلاصة أدبه ، ليشير في وضوح إلى عنوفه عن الأسلوب المنق وكتابة السجع ، وتعلقه بالسهل الممتنع ، وهو يقول في محل آخر : «وعمدت إلى الكتابة المرصدة بدون تكليف الأنجاع والازدواج»<sup>(٢)</sup> .

وقد روينا أمثلة كثيرة من أساليبه خلال حديثنا عنه ، نستشف منها الرقة في الأسلوب من غير تفخيم ، والسهولة في التعبير من غير تكافف ، فهو يتحدث حديث الرواية والقاص ، ويكتب كتابة الترسل المحدث ، فلا يزاوج بين الجمل ولا بتكلف الكتابة والاستمارة والجناس والسبع ، وإنما يرسل نفسه على

(١) للذكرات ١١٩٣/٤ ، سنة ١٩٥١ .

(٢) للذكرات ٣٠٧ ،

سيجيتها ، يكتب في جمل تطول حيناً وتنحصر حيناً ، تُعنى بالمعنى أكثر من اعتدادها بالبنى حتى تتشبه بالأحاديث المبسوطة والرسائل المكتوبة . وقد يشتطط الخيال وتتجمع الذكري وبفيض الشعور ، فيتشيّ في جمل مقتضبة وعبارات متراصة ، وذلك حين يذكّر الشباب ، أو يرسم الشيخوخة ، أو يأمي للعمر ، أو يصف الفوطة .

وتفلب على مقالة الرئيس ومحاضراته فكرة الاستقصاء، فيترسل في ذكر المصادر والكتب والمؤلفين، فكانه يستوعب في فكره كل شيء، أو كانه يريد أن يذكر كل ما يعلم، فيتدفق بفيض غزير وعلم كثير، بعرض خلاصة مارأى وما قرأ وما سمع.

وقد نشرت في مصر كتب اختارت من أصلويه ، وجعلته بين «مشهوري أدباء الشرق» ، وفرته في صيد واحد الى العقاد ، وطه حسين ، ومطران ، ومحمد عبده ، وجمال الدين الأفغاني ، والمنفلوطي ، والرافعي ، وولي الدين يكن ، وفاصم أمين <sup>(١)</sup> ... ورمت من شره وثراهم ، فهو وحده بين جمهرة المصريين يمثل الشام ، وهو وحده رفع لواءنا في دولة الأدب .

(١) اذظر «أشهر متأهير أدباء الشرق»، وضمه سهل سهل عبد الفتاح، ونشره في مصر، بغير تاريخ، على جزءين اثنين - وانظر كذلك في «الأدباء الخمس» جمه أساعيل عبد الحميد، ونشره في مصر ١٩٢٥.

## كتبه ودراساته

بهذا الأسلوب أثأَ الأستاذ الرئيس كتبه ، وقد درج مع الزمن فصار صدقاً ، واتبع سنة التطور . ونحن نستطيع أن نقسم آثاره إلى أربعة أقسام :

أ - كتب مترجمة ومصربة .

ب - أدب المقالة .

ج - دراسات تاريخية وأدبية .

د - تحقيق الكتب .

أ - كتب مترجمة ومصربة :

كلف الشاب بالعربية والفرنسية معاً - كما قلنا - وببدأ أول الأمر بترجمة روايات يرميها عن الفرنسيّة ، فنشر «قبعة اليهودي ليفان» سنة ١٨٩٤ ، ثُم بعضها وأعاده في صنع قسم منها أستاذه السيد محمد المبارك وسماها «بنيمة الزمان» ، وقد تناولها بعض النقاد بكلام جارح ، نشره في الصحف . ثم ترجم في مصر «الفضيلة والرذيلة» تأليف (جورج أونه) الفرنسي المعاصر ، ورواية «المجرم البريء» وذلك في سنة ١٩٠٧ ؛ وعربَ تاريخ الحضارة لشارل سنديوبوس بمصر سنة ١٩٠٨ .

وهذه الكتب تعدُّ في عبث الشباب ، تمزّق بها على طريقة الترجمة ليفيد من المقتني ويزيد من ثروة مفرداتها ، وقد كان المترجم لا يبعد عنها ، فقال في أحدها : «بالبني نبذت رواية بنيمة الزمان في زنبيل سقط المتعاع» . وقد عربَ كتاباً آخر في الحرية لجول سيمون ، ونشر فصولاً منه في المؤيد بمصر ، وترجم الأسماء التركية لرضا باشا ثم طواف .

ولولا أمنتنا في إيراد كل ما كان حياته لأهمنا ما وقع من قلمه في الترجمة ، فهو نفسه يقول : «وليس لي بد في القصص التي نشرتها أول أمري لأنها مترجمة»<sup>(١)</sup> .

(١) للذكرات ١٠٤٦ .



ب - أدب المقالة :

نشر كاتبنا مقالاته في الصحف اليومية والأسبوعية، بمصر والشام<sup>(١)</sup> وأرسل محاضراته في مصر وسوريا والأستانة، ثم جمع بعض ذلك<sup>(٢)</sup> في كتابه، كما فعل الكتاب المصريون الخدثون كالمقاد والمازني والزيات والرافعي وأحمد أمين ومحمد حسين هيكل، وهو في هذا لا يختلف عنهم ولا يختلفون عنه، فقد نبغ فيهم وعاش معهم، وفُلّ مثلهم.

وقد جعل كتابه على الموضوعات، في الرحلة أو الاجتماع، أو حياته الخاصة، وطبعها بالعناوين التالية:

١ - غائب الغرب<sup>(٣)</sup> (١٩٢٣) جمع فيه وصف رحلاته الثلاث إلى أوروبا، وهو طريف في أسلوبه، يجمع المشاهدة والعيان إلى القول والمصدر والوثائق. فهو يصور فيها ما رأى وما سمع وما قرأ، في إنشاء جميل يحيي الأدب والاجتماع والتاريخ والاقتصاد، ويشمل في أوصافه الفضور والمؤسسات والمجتمع والمتاجر، والأخلاق والتقاليد، ويوازن أبداً بين الغرب والشرق، يبني لقومه خير ما يرى عند الغربيين.

٢ - القديم والحديث<sup>(٤)</sup> (١٩٢٥) : وفي هذا الكتاب مقالاته التي نشرها في المقططف والمقبس والمؤيد والظاهر، يجمع بينها حديثه عن المادات والأداب والتقاليد، ينهل من مصادرنا القديمة وينقل عن الكتب الغربية وصحف أوروبا. وقد كان الأستاذ الرئيس يرضي عن هذا الكتاب.

(١) ماتزال بعض مقالاته ومحاضراته مخطوطاً لم تطبع، وكان ينتظر أن يجد في اجله ليطبعها بنفسه، فكان يعلن عنها في ختام كتابه، وهي: «المقالات، المحاضرات، المكتنash» وأعلن عن بعضها الآخر في خطط الشام ٤٢٤/٦ وهي: «حرب الوجودان، الحرية للدينية، الحرية السياسية معركة عن جول سيمون».

(٢) جزءان في ٦٤٠ صفحة، نشر بمصر سنة ١٩٢٣.

(٣) جزء واحد في ٣٤٦ صفحة، نشر بمصر سنة ١٩٢٥.

٣ - أقوالنا وافعالنا <sup>(١)</sup> (١٩٤٦) : وصف فيه الأخلاق والعادات التي تعيش بيننا ، وانفرد أخطاءنا وأعرب عن سوءات عيوبنا ، ورسم لنا سبل الإصلاح . ووازن بين حاضرنا وحاضر الغرب ، فهو صورة للشرق العربي في صدر القرن العشرين ، كتبه على شكل بحوث قصيرة ومقالات ، تنم عن خبرة وتجربة وسعة قراءة وعظيم اطلاع . ويبدو أنه فكر فيه قبل عشرين عاماً تقريباً ، فأراد له عنواناً : «أخلاق المعاصرين» <sup>(٢)</sup> .

٤ - المذكارات <sup>(٢)</sup> (١٩٤٨ - ١٩٥١) : راج أسلوب المذكريات في العصر الحاضر على غرار الآداب الغربية ، مما كتبه روسو وغيره ، فأصدر الدكتور طه حسين «الأيام» ، والمازني رسم حياته في كثير من فصول كتابه ، وأنشأ أحمد أمين وغيره في تقليد هذا الطراز . أما الاستاذ كرد علي فقد عاش في بيئات مختلفة ، ورأى دولاً عدة وأقطاراً متباعدة ، فرسم حياته وما وقع له خلال هذه الحياة في الشرق والغرب على شكل مقالات ، لا يربط بينها إلا أنها من ذاته . وقد تحدث فيها عن أسفاره وزيارته ، وتجربته من الشام وموقف الحكومات التركية والفرنسية والإنكليزية وعملاهما منه ، وما صنعته في سبيل بلاده ، وما يؤخذ عليه من أخطاء .

والكتاب صريح جريء يصف ما للرجل وما عليه . وهو شبيه بذكريات الغربيين لو لا أنه غير مرتب على التاريخ وليس مبوياً على الموضوعات ، فكان أنه مجموعة أفكار تعرض لها ثميلها ويرسلها إلى المطبعة . وقد فضح الكتاب أسماء كثيرة ، و مدح شخصيات عجيبة ، وغابت عليه العاطفة ، فقد بدأ بتدوين هذه المذكرات حوالي سنة ١٩٣٨ ، ومنه قد زادت على السنتين ، وذاكرته ما تزال قوية تسجل دقائق الأشياء ، ومنسي الألوان ، وشحيث التفاصيل واللاحظات .

(١) جزء واحد في ٤٢٧ صفحة ، نشر بعمر سنة ١٩٤٦ .

(٢) انظر خطط الشام ٤٢٤/٦ .

(٣) أربعة أجزاء في ١٣٢٠ صفحة ، نشر بدمشق سنة ١٩٤٨ - ١٩٥١ .



وقد اتفق الناس في هذه المذكرات إلى محبذ ومستنكر، لفظة المجموع فيها على بعض السياسيين والحزبيين من رؤساء ومسؤولين، ولكنها تنفع المؤرخ وتقيد الباحث، فتفصل ما أهمل تاريخه الكبير، وتوسّع في تصوير العصر، فكأنها تمة لخطط الشام، وتاريخ لصدر القرن العشرين على أسلوب المذكرة. أما الهجاء فيذهب مع الربيع، وتبقى الصور الحقة في أمور الدولة العثمانية وأمسار الاتداب ومزايا الاستقلال، وفي موقفه من هذه المmoid جيئاً، وقد تلخص ذلك بقوله: «ولا أ مثل لما يدعوني إلى معاناة ما أعني إلا بسائلين»، صرف نيهما جانبًا من اهتمامي منذ وعيت على تقيي، وهو الاستئثار التركي بلاد العرب، والاهتمام الأفريقي في بلاد الإسلام».

وظل يكتب في المذكرات حتى أواخر أيامه، ووعد أنه لا ينتهي عنها قائلًا: «ما دامت أفكّن من مسك القلم، وأصبر على التحقيق في الخطوط التي أخطّها». وكان وفيما لل وعد ما وفت له الأيام، وكانت على أن يظهر الجزء الخامس أو السادس بهذه لو عاش لها، ولكن العمر قصير والزمان غادر، فسكت لسانه عن إكمال ما بدأ به، ووقف يائاه عن كشف سائر المؤامرات التي جبكت ضدّه خلال حياته الطويلة.

٥ - البعثة العلمية إلى دار الخلقة الإسلامية (١٩١٦) <sup>(١)</sup>.

٦ - الرحلة الأنورية إلى الأصقاع المجازية (١٩١٦) <sup>(٢)</sup>.

وهذا الكتاب صورة من صور الدعاية للدولة الحاكمة، كتب فيها الأستاذ كرد على مقالات تليها المناسبات الحزبية، لا ترتفع إلى مستوى أدبه، ويبدو عليها طابع خاص يرى فيه هو نفسه: «ـ دعاية صحيحة»، فهذا الكتاب لا يقمعان من مؤلفاته موقع الحب والاصالة.

(١) تأليف: محمد البافر، ومحمد كرد على، ومحمدين الحبّال، وعبد الباسط الأني،  
بيروت ١٩١٦ في ٢٩٦ صفحة.

(٢) طبع في بيروت سنة ١٩١٦ في ٣٠٠ صفحة.

جــ دراسات تاريخية وأدبية :

أثناً الأستاذ كتاب في الأدب والتاريخ ، تعدّ مصدراً للشادين في مطلع القرن المشرين ولا تزال وحدتها دلالةً على انتاجنا في هذا الباب .

٧ـ خطط الشام (١٩٢٥) :

مطولاً للديار الشامية على عادة المستشرقين والعلماء الغربيين ، فسافر إلى خزانة الأمير كايتاني برومة ، ولبث فيها ببحث خلال شهر كامل مدة ثلاثة ساعات في الصباح ، يتزود من مصادرها حتى كانت له مادة واسعة . وسافر بعدها إلى ريوغ الغرب يطوف مكتباتها لاستكمال بحثه ودرسه ، حتى أتقن في ذلك قرابة ألف وخمسمائة ليرة عثمانية ذهبًا ، وعمل له خمساً وعشرين صفة ، طالع خلالها زهاء ألف ومائتي مجلد<sup>(١)</sup> باللغات العربية والتركية والفرنسية . وقد أخرجه في ستة أجزاء واسعة .

وقد بحث في هذا الكتاب تاريخ الشام . ونظمه الإسلامية ، والحضارة القائمة فيه على مر الأزمان ، والدول التي تعاقبت على الأرض ، والحالة الأدبية والاقتصادية خلال هذه الحقب . وما انتهى منه تبادلت لجنة من فضلاء الشام<sup>(٢)</sup> بخempt لطبعه ألف ليرة عثمانية ، ونشرت منه أولى نسخة . وقد كان وحده مصدر التاريخ في بلادنا ، فهو يجوي ما تفرق من المصادر والكتب ، ينقل عنها أحياناً نصوصاً كاملة ، وأحياناً يختصر منها ، فكانه جمع الورixin على صعيد واحد . وقد كلف زملاؤه بالكتابة عن خطط مدنهم ، وسجل لهم بذم في ذلك فأشركهم في عمله . وما يستطيع أن يقوم فرد وحده لهذا العمل

(١) تلقينا هذا الأصحاء من كتابه خطط الشام بقلمه . وقد بلغت الخطط ١٩٤٠ صفحة .

(٢) هذه اللجنة كانت تسمى نفسها لجنة طبع الخطط : « بدر الداغستانى ، خليل صرفون بك ، سامي العظم ، فخرى البارودي ، فرزى الفزى ، لطفي الحفار » ، وقد فتحت باب الاشتراك منذ أول أيلول ١٩٢٥ ، وكانت للناوحة من السيداطي الحفار بدمشق .

وبكتب له النجاح ، لذلك رأى النقاد أنه لم يسعَ في ذيول الصفحات<sup>(١)</sup> مصادر أقواله وأحكامه ، يعنّ الكتاب والصفحة وسنة الطبع ، كما يفعل الفريون ليومنا هذا ، وأغفل الفهارس والمصادر<sup>(٢)</sup> .

وفي صدر الكتاب ، وضع الرجل قائمة كبيرة لكتب عربية مخطوطة ومطبوعة ، إلى قائمة كبيرة بالكتب الفريدة وصحف الاصنف ، تدل على جهد وعناية ودقة ؟ وتصور نشاط الرجل وصيغه خلال ثلاثة عاًماً أفقها من عمره خلط بلاده .

وفي سنة ١٩٤٤ ، اختصر الرجل جزءاً من كتابه ، وجعله في عبارة موجزة ، وأسلوب حديث ، وعنون له : « دمشق مدينة السحر والشعر » ونشرته دار المعارف في مصر ، لسلسلة « أقرأ »<sup>(٣)</sup> .

٨ - الاسلام والحضارة العربية (١٩٣٤)<sup>(٤)</sup> : سافر الأستاذ الرئيس إلى أكسفورد سنة ١٩٣٨ ، ليشمل الجمجم العلمي بدمشق في مؤتمر المستشرقين ، وعاد منه بآراء ومقالات عن المستشرقين ونظرتهم إلى الدين الإسلامي . ثم دعى ثانية إلى مؤتمر المستشرقين ببلجيكا (هولندا) سنة ١٩٣١ ، وفكّر في موضوع بلقيه بالمؤتمر ، فكان أن اقترح أحد الأعضاء بدمشق أن يردّ على أكاذيب بعض المستشرقين ، ودعائين المغرضين ضدّ الدين الإسلامي<sup>(٥)</sup> .

(١) وعدت اللجنة بأن تشرع في طبع معجم خلط الشام ، وهو يدخل في ثلاثة أو أربعة مجلدات متفوغاً بالمصادرات ، ولكنه لم يظهر .

(٢) قرأنا في الكلمة التي ألقاها الأمير مصطفى الشهابي لحل استقباله عضواً بمجمع اللغة العربية في مصر ، إشارة إلى هذا الكتاب يقول فيها عن الأستاذ الرئيس : « وقد ذكر لي مرة أنّ لم يق له في الحياة إلاً أمينة واحدة وهي أن يباح له طبع هذا الكتاب طبعة ثانية منتحة » .

(٣) أقرأ ، في ١٥٢ صفحة ، نيسان ١٩٤٤ .

(٤) في جزئين ٣٦٣ + ٣٦٤ صفحة ، مصر ١٩٣٤ - ١٩٣٦ .

(٥) كان حلم للرحمون كرد على أن تنشأ مجلة تقني باللغة الفرنسية والإنكليزية لبيان حقائق الإسلام - انظر للذكرات ٣٧٩ .

فتعهد الرجل بذلك ، وراح يهيئ دراسته ورده ، وطال الأمر ، وقد الأستاذ عن السفر إلى المؤتمر لمدر طاري ، ولكن ظل يكتب في الموضوع ، ويفصل الأمر فيه ولبث على ذلك ثلاثة سنين ، بعمل كل يوم ثمان ساعات حتى انتهى منه . فكان في الخاتمة عن الإسلام والتزود عن حياده ، وأصبح مبة طيبة في التعريف به والدعاة له ، وبيان أغراضه وأهدافه ، وفضلة على المدنية الحاضرة ، وأفضليته على غيره في نظم الحياة ، يبحث في إدارة المسلمين وحياتهم وأساليب عيشهم ، ويعتمد في ذلك على نصوص رآها ، وقراءات كانت له . وإذا كان المفترى أن يتاخر وأن يصف جنته (في رسالة القرآن) ، لجعل الأستاذ الرئيس فيها ليده في هذا الميدان ، وقد غفر له ربُّه ، ما تقدم من ذنبه وما تأخر بفضل هذه الصفحات المشرفة ، التي تعدُّ من أوسع المراجع في الحضارة الإسلامية لكتاب مسلم متبحر مخلص .

وقد سلخت من الكتاب عدة محاضرات نشرت في مصر بعنوان : «الإدارة الإسلامية في عن العرب» ، طبعت بنفقة السيدة قوت القلوب الدردارشية .  
٩ — أسراء البيان (١٩٣٧) <sup>(١)</sup> : كان المؤلف يكتب في صدر شبابه بمجلة

المقبس مقالات في الأعلام عنوانها : «صدر المشرق والمغاربة» ، ثم رأى أن ينوسع في أعلام الأدب العربي ، بعد أن وقع على كتبهم ، وطبع رسائلهم ، فأوصل دراسة واسعة عن عشرة منهم : عبد الحميد الكاتب ، عبد الله ابن المقفع ، سهل بن هرون ، عمرو بن مسدة ، ابرهيم الصولي ، أحمد بن يوسف الكاتب ، محمد عبد الملك الزيات ، الجاحظ ، التوحيد ، ابن العميد . وقد جاء كتابه هذا في أسلوب مشرق وعبارة بلدية ، ومنهج واضح ، بلغ بدراساته هؤلاء الأدباء مكاناً رفيعاً ، جعل الكتاب محل القصد في الجامعات ، وخاصة مصر . وما يزال إلى اليوم أوسع ما كتب عن هؤلاء الأعلام باللغة العربية .

(١) نشر في ٥٧٨ ص ٢٠٢ ، مصر سنة ١٩٣٧ ، ولم يذكر في جمهور قبل سنة ١٩٢٥ بفصل امه في خطط الشام ٤٢٤/٦ : «أسراء الانشاء» .

١٠ - كنوز الأجداد (١٩٥٠) <sup>(١)</sup> : وهذا الكتاب في الأعلام كذلك

ولكنه لم يقف عند المترسلين والشمراء ، وإنما تجاوزهم إلى كثير من خدم الثقافة الإسلامية ، ففصل فيهم القول كما وسعه ، وتحدث عن طالت عشرة لهم واعترافه من معين أسفارهم بين رجال الإسلام . فكتب في الأشعري <sup>٦</sup> والأصبهاني <sup>٧</sup> والبلوي <sup>٨</sup> والنوفحي <sup>٩</sup> والبيروني <sup>١٠</sup> والماوردي <sup>١١</sup> والجرجاني <sup>١٢</sup> والفالزمي <sup>١٣</sup> والحريري وغيرهم . . . . . وهم يزيدون عدداً على الخمسين ، ترجم له كل منهم في صفحات ، بجعله نواة لكتاب في تاريخ الأدب العربي <sup>١٤</sup> على مفهوم بيّن غربي <sup>١٥</sup> وفي مقاييس واسع ، وقد رتبهم على الوفيات .

وقد قدم بين هذه الترجمات ترجمة مطولة لأستاذ <sup>(١)</sup> الشيخ ظاهر الجزائري ، وقد عرفه منذ صغره - كما رأينا - ، وأكبره منذ نشأته ، وصار على خطاه ، وانفع بعلمه ، فوقأه حقه ، وأدى نحوه دينه ، وجعله في الأجداد الذين خدموا تراث الإسلام وكانوا في الأعلام ، لكن الزمن بعيد يبتنه وبينهم ، فتوّج به صفحات الكتاب ، وافتتح الترجمات به .

١١ - غوطة دمشق (١٩٤٩) <sup>(٢)</sup> : أحب المؤلف الغوطة حباً جماً خالطاً

حُمَّه ودمه ، فقد ورث فيها فطعة من أرض « جسرين » عن أبيه - كما قلنا - سُكِنَ إلى ظلها ، وارتوى بجاهها ، وعاش مع أبنائها ، واختلط برجالها ، فكانها بلده وحكومته وبجهة ، فيها مجلس شوراه ، وبها أمصاره ونواحه ؛ أُلفها حتى حسب نفسه فلا حيَا من فلا حيَا <sup>(٣)</sup> ، وشاطر أهلها عواطفهم في فرح وحزن ، فقال :

(١) نشر في ٤٢٦ صفحة ، بمصر سنة ١٩٥٠ .

(٢) لعل الأستاذ الرئيس جمل هذه الترجمة في مجلة ما كان يعتزم نشره عن المحدثين لمصره كاليازجي وشبل عبد وتيمور باشا ، لكن الأجل لم يفسح له في تحقيقه وهذا الكتاب سيكتون عنوانه : « مكتشفات الأحناد » - انظر خطط الشام ٤٢٤/٦ وترجم المعاصرين في مجلة المجتمع العلمي ظل ينشر منها حتى قبيل وفاته .

(٣) طبع الكتاب أول مرة سنة ١٩٤٩ ، ثم أعيد سنة ١٩٥٢ بدمشق على تقييم وزيادة .

(٤) ملذ كرات ٧٤٩ .



«حزنت على الفوطى عبداً، وفرحت له حراً، آلمى عبوته وشاؤمه، وصرّنى  
ضمكه واستئشاره»<sup>(١)</sup>.

عاش في الفوطة قرابة مائتين سنة حتى أصبحت «أحب بقعة إلى قلبه في الأرض»<sup>(٢)</sup>، فدرس أخلاقها، وعاداتها، ومدنيتها، وخير كلامها، ووقف على الفصحى والدخيل، والحديث والقديح من تاريخها، فسجل ما سكت التاريخ عنه، وأرَّخ للفوطة على منهاج لطيف، سيكون في تواريخ القرى الحافلة، يبيّن تاريخ داريا والمزة وغيرهما. وقد كتبه في «عاطفة المحب»، وشوق الودود، وإخلاص الشاعر الوفي، والأديب البليغ؟ فكما الفوطة ثوبًا من حياة، ورد إليها الجميل، لما قدّمت من خير إلى دمشق، فقد أحالتها من صحراء فاحلة إلى واحة صاحرة.

#### د - تحقيق الكتب :

فتحت مجلة المقتبس صدرها منذ السنة الأولى لتحقيق الكتب القدية عن مخطوطاتنا المخطوطة، بعنوان «صحف منسية»، فنشرت كتاب الأشربة لابن قنية، والمقامات اللزومية، وتذكرة ابن العدين، ورسائل كثيرة من البلفاء. وعُنيت كذلك بوصف الخزائن الخطية في الأستانة والمدينة والقاهرة، ولا شك في أن صحبة الأستاذ الشيخ طاهر الجزائري<sup>(٣)</sup> دفعت الأستاذ الرئيس إلى محبة المخطوطات والعناية بها، فعمل على تحقيقها وهو في الثلاثين من عمره، وظل على ذلك حتى أصل أقصاه.

وقد أخرج عدداً من النفائس، وشجع الشباب والآفران على إخراج مثلها، وافتى لمجمع العلمي من صورها ما يشهد له أبد الدهر ببعد النظر، وعمق الفهم، وصورة المعرفة.

(١) الفوطة ٢٥١ ، إفرا ١٥١ .

(٢) مجلة المقتبس ٤ ٤٦٥ .

(٣) نقل في مقدمة «حكماء الإسلام للبيهقي» ص ٩ : «وقال أستاذى السيد محمد للبارك : تصحيح الكتب القدية أولى من الاشتغال بتأليف كتب جديدة».

١٢ - رسائل البلفاء (١٩٠٨)<sup>(١)</sup> : نشرت المقتبس - كما قلنا - أكثر هذه الرسائل بعنابة المستشرقين والشريقيين ، ثم جمعها الرجل ونشرها في مصر ، فكانت المصدر الفذ لمؤلف البلفاء ، وما تزال . واليها يرجع الباحثون لدراسة رسائل عبد الحميد الكاتب ، وابن القارح ، والمرادي ، وابن شرف القير沃اني وابن قبيطة ، والوطواط ، وابن طاهر البغدادي ، وابن المديبر ... وغيرهم وقد هذلت الطبعة وتفتحت عدة مرات حتى قاربت الكلل .

١٣ - سيرة أَمْهَدُ بْنُ طَوْلُونَ (١٩٣٩)<sup>(٢)</sup> : كتب هذه السيرة أبو محمد عبد الله البلوي ، وفصل الأمر في حياة آل طولون ، وزاد على ما في التواريخ المتداولة ، فهو أوصى وأهمها في هذا الباب . وكانت مخطوطة السيرة من أوراق الدشت بالظاهيرية ، وهي في خط قديم ، ضعف القراءة ، لكن جهد الأستاذ الرئيس ذلل العسير ويسّر النص ، فوضع أيدبنا على صلات الشام ومصر للقرن الرابع المجري . كما صورها المؤلف . وفي صدر هذه السيرة مقدمة علمية لجتها الطابع النقدي ، كما عرف به الأستاذ الراحل .

١٤ - المسجاد من فعّلات الأجواد (١٩٤٦)<sup>(٣)</sup> : وهذا مصدر ثمين أُلفَهَ المحسن التنوخي ، في القرن الرابع ، وضمنه أخبار الكرماء في الجاهلية والإسلام ، على أدب جم ، ونكت مستفيدة ، تقف لأنّ خيار المحافظ في البخلاء ، وتصوّر الحياة الاجتماعية في العصور الإسلامية الأولى ، تصوّرياً لا يخلو من مغالاة واسراف . والنسخة التي اعتمد عليها علامتنا فيطبع الكتاب أخذها من الظاهيرية .

١٥ - تاريخ حكماء الإسلام (١٩٤٦)<sup>(٤)</sup> : اظهير الدين البهيمي ، وهو من أعلام القرن السادس ، جمع فيه أخبار العلامة والحكماء والأطباء ، وصور

(١) طبع أول مرة سنة ١٩٠٨ ، وثانية سنة ١٩١٣ ، وثالثة سنة ١٩٤٦ بمصر .

(٢) طبع في دمشق ١٩٣٩ ، وهو في ٤٠٠ صفحة .

(٣) طبع في منشورات الجمع العلمي بدمشق ١٩٤٦ .

(٤) طبعه الجمع العلمي في منشوراته بدمشق سنة ١٩٤٦ .

لنا عيشهم دراساتهم ، وما أثر لهم من حكم ، وما وصل عنهم من تفكير .  
وهو مصدر هام في الفكر الإسلامي ، بترجم للرجال في إيجاز لا تجد بعده في  
المطولات . ونسخة الأصل جاءت من مخطوطات برلين .

**١٦ - كتاب الأشربة (١٩٤٧) <sup>(١)</sup>** : لابن قتيبة ، يجمع الأدب والفقه  
في لغة مشرقة ، وأخبار لطيفة ، وقد طبع الكتاب من قبل المستشرق أرتوري  
ونشره سنة ١٩٠٧ ، وأعاد علامتنا طبعه على ثلاث نسخ مخطوطة ، جاء وافياً  
بالتدقيق والتحقيق .

**١٧ - البيزرة (١٩٥٣) <sup>(٢)</sup>** : وهذا الكتاب في الصيد وألاقه ، والحيوانات  
وأضرارها ، وما قيل فيها من أدب طريف وشعر لطيف ، وقد نسب إلى كشاجم  
 حيناً والي بازيار العزيز بالله الفاطمي حيناً آخر ، صحيح علامتنا الفقيه وكتب  
 مقدمته ، وكان آخر كتبه ، انتهى بعد موته ، فقد كان يراجع فيه خالل  
 صرمه الأخير ، ولعله قضى وهو يصحح كتابه ، وحضرج وهو يفكر في  
 الفاظه ، فأسلم الروح وبين بدئه كتاب جديداً ينفع به العربية ، وعمره قد أربى  
 على السابعة والسبعين أنفقها في السعي والجذب من غير أن تعرف حياته معنى الراحة  
 أو مفري للاستقرار .

فكان إماماً في الصحافة ، ومحنة في التحقيق ، وعلم في الكتابة والتأليف ،  
 ورئيساً جليلًا ، وزعيماً من زعماء الفكر في القرن العشرين .

رحمه الله رحمةً واسعةً ، وألمم الشباب أن يقتدوا بمحنة وسعية .

\* \* \*

(١) من مطبوعات الجمجم الملي بدمشق ١٩٤٧ .

(٢) طبع في الجمجم الملي بدمشق ١٩٥٣ .

## مُؤلفات الأستاذ الرئيسي

السنة	الصفحات	
١٨٩٤	١٨٩٤	١ - قبة اليهودي ليفان (ينبئها الزمان)
١٩٠٧	٢٦٧	٢ - الفضيلة والرذيلة
١٩٠٧	٨٠٠	٣ - المجرم البريء (أربعة أجزاء)
١٩٠٨	٢٢٠	٤ - تاريخ الحضارة (شارل مانيوبوس) (جزء)
١٩٠٨	٥٢٢	٥ - رسائل البلفاء
١٩١٠	٦٤٠	٦ - غرائب الغرب (جزءان)
١٩١٦	٢٩٦	٧ - البعثة العلمية إلى دار الخلافة الإسلامية
١٩١٦	٣٠٠	٨ - الرحلة الأنورية إلى الأصقاع الحجازية
١٩٢٨-١٩٣٥	١٩٤٠	٩ - خطط الشام (ستة أجزاء)
١٩٣٥	٣٤٦	١٠ - القديم والحديث
١٩٣٤	٩٤١	١١ - الإسلام والحضارة العربية
١٩٣٧	٥٧٨	١٢ - أمراء البيان (جزءان)
١٩٣٩	٤٠٠	١٣ - سيرة أحمد بن طولون
١٩٤٤	١٥٢	١٤ - دمشق مدينة السجر والشمر
١٩٤٦	٢٨٤	١٥ - المستجاد من فعلات الأجواد
١٩٤٦	٢٠٤	١٦ - تاريخ حكماء الإسلام
١٩٤٦	٤٢٧	١٧ - أقوالنا وأفعالنا

السنة	الصفحات	
١٩٤٧	١٢٧ دمشق	٤٨ — الأشربة
١٩٥١—١٩٤٨	١٣٢٠ دمشق (أربعة أجزاء)	١٩ — المذکرات
١٩٤٩	٣٥٨ دمشق	٢٠ — غوطة دمشق
١٩٥٠	٤٣٦ دمشق	٢١ — كنوز الأجداد
١٩٥٣	٢١٢ دمشق	٢٢ — البيزرة

(بلغ مجموع هذه الصفحات ١٠٣٥٤ تقريباً ٦ عدما مجلدة)

(المقتبس وقد صدرت في تسعه أجزاء وبلغ ٦٤٧٦ صفحة)

(وجريدة المقتبس أصدرها مع أخيه خلال سنين عدة)

الدكتور سامي الدهان

مقدمة

